

# Pidmanula

## Du hast mich angelogen

Ukrainian lyrics: Traditional  
 German lyrics: Pavel Brochin,  
 © Helbling

SATB a cappella

Music: Trad. from Ukraine  
 Arr.: Pavel Brochin,  
 © Helbling

**Slow, freely** **Fast**

S Doo

A Dm dm dm dm dm

T Ty ž mé - ne pid - gen Ty ka - sá - la: f po - ne - dí - lok  
 Du hast mich an - lo gen Mon - tag hast du mich ge - be - ten:

B Oj, jak ty ž mé - ne pid - ma - nú - la... Ty ka - sá - la:  
 Ach ja, du hast mi an - ge - lo - gen... Mon - tag hast du

Piano (for rehearsal)

9

doo doo pid - ma - nú - la, pid - we - lá.  
 Steh' ich Ar - mer ganz al - lein.

dm dm dm dm dm dm dm dm pid - ma - nú - la, pid - we - lá.  
 Steh' ich Ar - mer ganz al - lein.

pí - d... no bar - w... nok. Ja pryj - schóf, te - bé ne - má, pid - ma - nú - la, pid - we - lá.  
 Lass die... - ten. Vor dem Beet - das kann nicht sein! Steh' ich Ar - mer ganz al - lein.

... dem - som. Pryj - schóf, ne - má, pid - ma - nú - la, pid - we - lá.  
 nich - ten. Das kann nicht sein! Steh' ich Ar - mer ganz al - lein.

Piano

15

Doo doo

Dm dm dm dm dm dm dm dm dm dm dm dm dm

Ty ž mé - ne pid - ma - nú - la, ty ž mé - ne pid - ma - nú - la, ty ž mé - ne mo - lo - dó - ho  
 Du hast mich an - ge - lo - gen, du hast mich an - ge - lo - gen, du hast mich, jun - gen Bur - schen,

Pid - ma - nú - la, pid - we - se - ne mo - lo - dó - ho  
 An - ge - lo - gen, aus - ge - lach - te jun - gen Bur - schen,

21

s ú - ma ró - su - mu swe - lá, ka - sá - la: u wif - tó - rok po - tsi - lú - eš rá - sif ssó - rok.  
 glatt um den Ver - stand ge - bracht. Dien - stag lie - ßest du mich wis - sen: vier - zig Mal willst du mich küs - sen.

s ú - ma ró - su - mu swe - lá, ka - sá - la: u wif - tó - rok po - tsi - lú - eš rá - sif ssó - rok.  
 glatt um den Ver - stand ge - bracht. Dien - stag lie - ßest du mich wis - sen: vier - zig Mal willst du mich küs - sen.

s ú - ma ró - su - mu swe - lá, ka - sá - la: u wif - tó - rok po - tsi - lú - eš rá - sif ssó - rok.  
 glatt um den Ver - stand ge - bracht. Dien - stag lie - ßest du mich wis - sen: vier - zig Mal willst du mich küs - sen.

Dm dm dm dm dm dm dm dm dm dm dm dm dm

s ú - ma ró - su - mu swe - lá. Ty ka - sá - la: po - tsi - lú - eš.  
 glatt um den Ver - stand ge - bracht. Dien - stag lie - ßest du mich wis - sen,



Ja pryj-schóf, te - bé ne - má, pid - ma - nú - la, pid - we - lá. ž mé pid - ma - nú - la,  
 Au - gen zu, doch nichts pas - siert: an - ge - lo - gen, an - ge - schmiert. hast mich an - ge - lo - gen,

Ja pryj-schóf, te - bé ne - má, pid - ma - nú - la, pid - we - lá. Ty ž mé ne pid - ma - nú - la,  
 Au - gen zu, doch nichts pas - siert: an - ge - lo - gen, an - ge - schmiert. Du hast mich an - ge - lo - gen,

dm dm dm dm dm pid - ma - nú - la, pid - we - lá. Dm dm dm dm dm  
 an - ge - lo - gen, an - ge - schmiert. an - ge - lo - gen,

Pryj - schóf, ne - má, pid - ma - nú - la, pid - we - lá. Pid - ma - nú - la,  
 doch nichts pas - siert: an - ge - lo - gen, an - ge - schmiert. An - ge - lo - gen,

33

ty ž mé - ne pid - we - lá. ž mé - ne mo - lo - dó - ho s ú - ma ró - su - mu swe - lá.  
 du hast mich aus - ge - bracht. du hast mich, jun - gen Bur - schen, glatt um den Ver - stand ge - bracht.

ty ž mé - ne pid - we - lá. ž mé - ne mo - lo - dó - ho s ú - ma ró - su - mu swe - lá.  
 du hast mich aus - ge - bracht. du hast mich, jun - gen Bur - schen, glatt um den Ver - stand ge - bracht.

dm dm dm dm dm s ú - ma ró - su - mu swe - lá.  
 glatt um den Ver - stand ge - bracht.

pid - we - lá. mo - lo - dó - ho s ú - ma ró - su - mu swe - lá.  
 - ge - bracht. jun - gen Bur - schen, glatt um den Ver - stand ge - bracht.

39

Doo doo

Dm dm dm dm dm dm dm dm dm dm dm dm dm

Ty ka - sá - la: u sse - ré - du pí - dem rá - som po če - ré - du. Hof, te - bé ne - má,  
 Mitt - woch riefst du: Nicht ver - ges - sen! Sei bei mir zum Mit - sen. Ich kam pünkt - lich, ach du Schreck:

Ty ka - sá - la: pí - dem s Pryj - schóf, ne - má,  
 Mitt - woch riefst du: Nicht ver ges sen! Ich kam pünkt - lich,

45

pid - ma - nú - la, pid - we doo  
 Haus ist leer und du bist

pid - ma - nú - la, pid - we lá. Dm dm dm dm dm dm dm dm dm dm dm dm dm

pid - ma - nú - la, pid - Ty ž mé - ne pid - ma - nú - la, ty ž mé - ne pid - we - lá,  
 Haus ist und du bist Du hast mich an - ge - lo - gen, du hast mich aus - ge - lacht,

pid - ma - nú - la, pid - we - lá. Pid - ma - nú - la, pid - we - lá,  
 Haus ist leer und du bist weg! An - ge - lo - gen, aus - ge - lacht,



51

doo doo s ú - ma ró - su - mu swe - lá. Ty ka - sa - la: u čet - wér  
glätt um den Ver-stand ge-bracht. on - ners - tag sprachst du zu mir:\_\_\_

dm dm dm dm dm s ú - ma ró - su - mu swe - lá. Ty ka - sa - la: u čet - wér  
glätt um den Ver-stand ge-bracht. Doñ - ners - tag sprachst du zu mir:\_\_\_

ty ž mé - ne mo - lo - dó - ho s ú - ma ró - su - mu swe - lá. Dm dm dm dm dm  
du hast mich, jun - gen Bur - schen, glätt um den Ver-stand ge-bracht.

mo - lo - dó - ho s ú - ma ró - su - mu swe - lá. Ty ka - sa - la: u čet - wér  
jun - gen Bur - schen, glätt um den Ver-stand ge-bracht. on - ners - tag sprachst

57

pí - dem rá - som na špětsér, pryj - schóf, te - bé ne - má, pid - ma - nú - la, pid - we - lá.  
Hol zum Tan - zen mich um zu mir, stand ein - sam bis um Neun, muss - te bit - ter das be - reun.

pí - dem rá - som na špětsér, pryj - schóf, te - bé ne - má, pid - ma - nú - la, pid - we - lá.  
Hol zum Tan - zen mich um zu mir, stand ein - sam bis um Neun, muss - te bit - ter das be - reun.

dm dm dm dm dm dm dm dm dm pid - ma - nú - la, pid - we - lá.  
muss - te bit - ter das be - reun.

ní - dem rá - sa - som. Pryj - schóf, ne - má, pid - ma - nú - la, pid - we - lá.  
zu mir. Ich stand ein - sam, muss - te bit - ter das be - reun.

63

Ty ž mé - ne pid - ma - nú - la, ty ž mé - ne pid - we - lá, ty ž mé - ne mo - lo - dó - ho  
 Du hast mich an - ge - lo - gen, du hast mich aus - ge - lacht, du hast mich, jun - gen Bur - schen,

Ty ž mé - ne pid - ma - nú - la, ty ž mé - ne pid - we - lá, ty ž mé - ne mo - lo - dó - ho  
 Du hast mich an - ge - lo - gen, du hast mich aus - ge - lacht, du hast mich, jun - gen Bur - schen,

Dm dm

Pid - ma - nú - la, pid - we - lá, mo - lo - dó - ho  
 An - ge - lo - gen, aus - ge - lacht, jun - gen Bur - schen,

69

s ú - ma ró - su - mu sw e - lá, do  
 glatt um den Ver - stand ge - bracht.

s ú - ma ró - su - mu sw e - lá, do Dm dm

s ú - ma ró - su - mu sw e - lá, Ty ka - sá - la: u p'jat - ný - tsju pí - dem rá - som po ssu - ný - tsi,  
 glatt um den Ver - stand ge - bracht. Frei - tag hast du mir ver - spro - chen, dass wir zwei zu - sam - men ko - chen.

s ú - ma ró - su - mu sw e - lá. Ty ka - sá - la: pí - dem rá - som.  
 um den Ver - stand ge - bracht. Frei - tag hast du mir ver - spro - chen.